

## 76115-2026 - Procedura konkurencyjna

Estonia – Usługi w zakresie oprogramowania – Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine

OJ S 23/2026 03/02/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Eesti Rahvusraamatukogu

E-mail: [nlib@nlib.ee](mailto:nlib@nlib.ee)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Organizacja wypoczynku, kultura i religia

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Eesti Raamatukoguvõrgu Konsortsium

E-mail: [elnet@elnet.ee](mailto:elnet@elnet.ee)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine

Opis: Hanke objektiks on ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine ning juurutamine (sh koolitamine ja olemasolevate andmete migratsiooni toetamine) ning hooldusteenuse pakkumine 3 (kolme) aasta jooksul alates lahenduse vastuvõtmise kuupäevast. Hanke objektile esitatavad täpsemad nõuded on kirjeldatud riigihanke alusdokumendi Lisas 1 – Tehniline kirjeldus. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identyfikator procedury: 33104345-cf0d-46b9-a825-4b32ef2a1444

Wewnętrzny identyfikator: 304952-0000

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72260000 Usługi w zakresie oprogramowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 72250000 Usługi w zakresie konserwacji i wsparcia systemów

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Kraj: Estonia

Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Miesce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Kraj: Estonia

Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Miesce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Kraj: Estonia

Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Miesce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Kraj: Estonia

Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Miesce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Kraj: Estonia

Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 4 660 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku, mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärki silmas pidades mõistlik. Hankijal on õigus lükata tagasi kõik pakkumused, kui: 1. kõigi pakumuste või vastavaks tunnistatud pakumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust; 2. hankemenetluse läbiviimise käigus muutuvad käesoleva riigihanke väljakuulutamise eeldused või hankelepingu sõlmimine on muutunud hankijast sõltumatutel põhjustel võimatuks või ebaotstarbekaks; 3. kui enne hankelepingu sõlmimist eduka pakujaga selgub, et hankijal ei ole võimalik tagada hanke finantseerimist. Hankija võib põhjendatud vajaduse korral omal algatusel hankemenetluse kehtetuks tunnistada. Põhjendatud vajaduseks võib olla eelkõige, kuid mitte ainult: 1. kui tekib vajadus lepingu eset olulisel määral muuta; 2. kui hankemenetluses ilmnenud ebakõlasid ei ole võimalik kõrvaldada hankemenetluse raames ega hankemenetlust seetõttu õiguspäraselt lõpule viia.

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD), Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0000**

Tytuł: Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine

Opis: Hanke objektiks on ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine ning juurutamine (sh koolitamine ja olemasolevate andmete migratsiooni toetamine) ning hooldusteenuse pakkumine 3 (kolme) aasta jooksul alates lahenduse vastuvõtmise kuupäevast. Hanke objektile esitatavad täpsemad nõuded on kirjeldatud

riigihanke alusdokumendi Lisas 1 – Tehniline kirjeldus. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest  
Wewnętrzny identyfikator: 304952-0000

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi  
Główna klasyfikacja (cpv): 72260000 Usługi w zakresie oprogramowania  
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 72250000 Usługi w zakresie konserwacji i wsparcia systemów

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)  
Kraj: Estonia  
Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)  
Kraj: Estonia  
Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)  
Kraj: Estonia  
Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)  
Kraj: Estonia  
Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)  
Kraj: Estonia  
Informacje dodatkowe: Täpne piirkond määramata

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/09/2026  
Okres obowiązywania: 56 Miesiące

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 4 660 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Informacje dodatkowe: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku,

mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärgi silmas pidades mõistlik. Hankijal on

õigus lükata tagasi kõik pakkumused, kui: 1. kõigi pakkumuste või vastavaks tunnistatud

pakkumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust; 2. hankemenetluse

läbiviimise käigus muutuvad käesoleva riigihanke väljakuulutamise eeldused või hankelepingu

sõlmimine on muutunud hankijast sõltumatutel põhjustel võimatuks või ebaotstarbekaks; 3. kui enne hankelepingu sõlmimist eduka pakkujaga selgub, et hankijal ei ole võimalik tagada hanke finantseerimist. Hankija võib põhjendatud vajaduse korral omal algatusel hankemenetluse kehtetuks tunnistada. Põhjendatud vajaduseks võib olla eelkõige, kuid mitte ainult: 1. kui tekib vajadus lepingu eset olulisel määral muuta; 2. kui hankemenetluses ilmnenud ebakõlasid ei ole võimalik kõrvaldada hankemenetluse raames ega hankemenetlust seetõttu õiguspäraselt lõpule viia.

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

**Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:**

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Koszt

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 25

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 15

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9808264/documents?group=B>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9808264/tenders>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: estoński, angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 02/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane  
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie  
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organ odwoławczy: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informacje o terminach odwołania: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Eesti Rahvusraamatukogu

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Eesti Rahvusraamatukogu

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Eesti Rahvusraamatukogu

Numer rejestracyjny: 74000139

Adres pocztowy: Endla tn 3 // Tõnismägi 2

Miejscowość: Tallinn

Kod pocztowy: 15189

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Kraj: Estonia

Punkt kontaktowy: AGO ODER

E-mail: [nlib@nlib.ee](mailto:nlib@nlib.ee)

Telefon: +372 56807511

Adres strony internetowej: <http://www.nlib.ee>

Profil nabywcy: <http://www.nlib.ee>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Lider grupy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Eesti Raamatukoguvõrgu Konsortsium

Numer rejestracyjny: 80013459

Adres pocztowy: Endla tn 3 // Tõnismägi 2

Miejscowość: Tallinn

Kod pocztowy: 10122

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Kraj: Estonia

Punkt kontaktowy: AGO ODER

E-mail: [elnet@elnet.ee](mailto:elnet@elnet.ee)

Telefon: +372 56807511

Adres strony internetowej: <http://www.elnet.ee/>

Profil nabywcy: <http://www.elnet.ee/>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Numer rejestracyjny: 1000123

Adres pocztowy: Tartu mnt 85

Miejscowość: Tallinn

Kod pocztowy: 10115

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Kraj: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefon: +3726113713

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organ mediacyjny

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Riigihangete register

Numer rejestracyjny: TED64

Adres pocztowy: Lõkke tn 4

Miejscowość: Tallinn

Kod pocztowy: 10122

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Kraj: Estonia

E-mail: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefon: +3726113693

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

b72348db-533d-47c4-9e33-2f5d93e2480f-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

**10.1. Zmiana**

Identyfikator sekcji: PROCEDURE

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 0e0be909-b003-4ba3-80ec-7bf1947339c0 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 30/01/2026 15:36:57 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,  
czas środkowoeuropejski letni  
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 30/01/2026 23:00:03 (UTC+02:00) czas  
wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: estoński  
Numer publikacji ogłoszenia: 76115-2026  
Numer wydania Dz.U. S: 23/2026  
Data publikacji: 03/02/2026